

## Geschäfts-Verlegung.

Meiner werthen Kundschaft, sowie einer geehrten Einwohnerschaft von Wilsdruff und Umgegend zur gefälligen Kenntnissnahme, daß sich mein Geschäft vom 5. Oktober an

## Rosenstrasse Nr. 87

befindet. Indem ich für das mir entgegengebrachte Vertrauen bestens danke, bitte ich, mir dasselbe auch fernerhin bewahren zu wollen.

Wilsdruff, am 5. Oktober 1911.

Hochachtungsvoll

Paul Mehlig, Schneidermeister.

## Oetker's Rezepte



### Obstkuchen (sehr fein).

Zutaten: 125 g (1/4 Pfd.) Butter, 125 g (1/4 Pfd.) Zucker, 3 Eier, 200 g Weizenmehl, ein Päckchen **Dr. Oetker's Backpulver**, 1/2 bis 3/4 Liter Milch, 750 g (1 1/2 Pfd.) geschälte Äpfel.

Zubereitung: Butter und Zucker rührt man schaumig und fügt nach und nach das Eigelb, das mit dem Backpulver gemischte Mehl und so viel kalte Milch hinzu, dass man einen glatten Teig bekommt. Zuletzt rührt man den Eierschnee unter die Masse und füllt dieselbe in eine gefettete Springform, hierauf belegt man den Teig mit den geschälten und in sechs Stücke geschnittenen Äpfeln, bestreut ihn mit Zucker und bäckt ihn ca. 1/2 Stunde.

An Stelle der Äpfel kann man auch mit durchschnittenen, entsteinten Zwetschen belegen.

Die glückliche Geburt eines

## gesunden Töchterchens

zeigen hochehrent an

Wilsdruff, den 11. Oktober 1911.

Lehrer Gerhardt und Frau, geb. Tille.

Für die uns beim Einzuge in unser eigenes Heim erwiesenen Aufmerksamkeit sagen wir hierdurch unseren

## herzlichsten Dank.

Paul Mehlig, Schneidermeister, und Frau.

**Gasthof z. Erbgericht Köhrsdorf.**  
Sonntag, den 15. Oktober 1911  
**Jugendkränzchen.**  
Hierzu ladet freundlichst ein  
der Vorstand.

**Deutsches Haus Köhrsdorf.**  
Sonntag, den 15. Oktober  
**Feine Ballmusik,**  
wobei wir mit ff. Karpen, Gänsebraten, Kalbsniere u. a. m. bestens aufwarten werden. Hochachtungsvoll  
Richard Gentzel u. Frau.

## Bahnhofswirtschaft • Potschappel. •

Anerkant vorzügl. preiswerten Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte zu kleinen Preisen, erstklassige Biere hält bestens empfohlen  
Richard Dathe.

Gestern abend verschied nach langem, schweren Leiden unsere gute und ergebliche Tochter und Schwester

## Irma

im Alter von 4 Jahren.  
Dies zeigen im tiefsten Schmerze an  
Wilsdruff, den 11. Oktober.  
Die tieftrauernden Eltern.  
Roz Löwe und Frau  
nebst Kindern.

**K. S. Militärverein.**  
Sonntag, den 14. Oktober,  
abends 8 Uhr  
ausserordentliche  
**Monatsversammlung.**  
Wegen der äußerst interessanten Tagesordnung bittet um zahlreichen Besuch  
der Vorstand.

**Freiwillige Feuerwehr.**  
Montag, den 16. Oktober, abends  
1/2 8 Uhr findet im Schützenhaus unser  
**47. Stiftungsfest**

statt, wozu alle aktiven sowie passiven Kameraden mit ihren werthen Familienangehörigen nur hierdurch freundlichst eingeladen werden.  
Das Kommando.

**Restaurant Uebigau.**  
Heute Donnerstag  
**Schlachtfest,**  
wozu freundlichst einladet  
May Uebigau.

**Gasthof Sora.**  
Donnerstag, den 12. Oktober  
**Nacht-Schlachtfest.**  
Von 6 Uhr an Wellfleisch.  
Hierzu ladet freundlichst ein  
May Hanbold.

Hierzu eine Beilage.

## Gustav Adolf-Zweigverein

Plauenscher Grund (Charandt-Kesselsdorf).

Sonntag, den 15. Oktober, abends 7 1/2 Uhr, im Gasthose zu Mohorn  
**Familienabend, zugleich Hauptversammlung.**

Bericht des Herrn Pfarrer Brückner-Döhlen. Lichtbilder aus der evangelischen Bewegung. Beschlusfassung über Unterstützungen.

Der Vorstand. Pastor Waechel, Vorsitzender.

## Restauration Blankenstein.

Donnerstag, den 12. Oktober

## Einzugsschmaus

wozu freundlichst einladen

Walter Schlegel und Frau.

## Paul Knappe, Schneidermeister,

Wilsdruff, Dresdner Strasse 194.

empfeilt seine soeben in grösster Auswahl eingetroffenen

## Neuheiten in Stoffen

für die Herbst- und Wintersaison einem geehrten Publikum von hier und Umgegend einer gefl. Berücksichtigung; bei Anfertigung von Garderobe unter Garantie des besten Sitzes wie immer **prompte, solide und preiswerte Bedienung** zusichernd.

## Alle Arten Drucksachen

fertigt schnell und billig die Buchdruckerei dieses Blattes.

## Theater im goldnen Löwen Wilsdruff.

Donnerstag, den 12. Oktober, punkt 8 Uhr abends (Eade 7 1/2 Uhr)

## Grosse Doppel-Vorstellung!

Im 1. Akt: Großer natürlicher Gewitter-Regen.

Einmalige Aufführung! Zum Lottachen! Erfolgreiche Novität!  
In Berlin über 500 Mal aufgeführt!

## Im weissen Röss'l.

Lustspiel in 3 Akten von D. Blumenthal und G. Kadelburg.

### Personen:

Josephha Vogelhuber, Wirtin zum „Weissen Röss'l“	Marga Richter.	Glärchen, seine Tochter	Susel Richter.
Leopold Brandmayer, Zahlkeller	Curt Richter.	Dr. Otto Siedler, Rechtsanwält	Erwin Klog.
Wilhelm Giesede, Fabrikant	P. Sandow.	Karlbar Sälzheimer	Christ. Richter.
Ottilie, seine Tochter	Else Richter.	Loid'l, Bettler	Herr Bräuber.
Charlotte, seine Schwester	Lina Richter.	Reß, seine Nichte	Laura Sandow
Walter Hingelmann, Gelehrter	Br. Sandow.	Mirgl, Stubenmädchen	Fr. Borchert.
		Martin, Hausknecht	Herr Böttner.
		Ein Pistol	Fr. Borchert.

Ort: Das Salzammergut. — Zeit: Gegenwart.

Hierauf die Fortsetzung:

## Als ich wiederkam.

Lustspiel in 3 Akten von D. Blumenthal und G. Kadelburg.

### Personen:

Wilhelm Giesede, Fabrikant	Paul Sandow.	Gabriele Palm, Malerin	Susel Richter.
Ottilie, seine Tochter	Else Richter.	Fanny Palm, ihre Schwester	Lina Richter.
Dr. Otto Siedler	Erwin Klog.	Fredy v. J., Leutnant	Christ. Richter.
Leopold Brandmayer, Besitzer des „Weissen Röss'l“	Curt Richter.	Walter Hingelmann	Br. Sandow.
Josephha, seine Frau	Marga Richter.	Ein Kutscher	Herr Böttner.
		Ein Pistol	Fr. Borchert.

Ort: Hotel zum „Weissen Röss'l“. — Zeit: Gegenwart.

### Preise der Plätze:

Abonnements-Billets: 13.— Mk., 8,50 Mk. und 5,50 Mk. (per Dugend) in der Geschäftsstelle des Blattes zu haben.

An d. Abendkasse: Sperrstüb 1,50 Mk., I. Platz 1.— Mk., II. Platz 0,60 Mk., Galerie 0,30 Mk.

Im Vorverkauf: Sperrstüb 1,25 Mk., I. Platz 0,80 Mk., II. Platz 0,50 Mk.

Der Vorverkauf findet im Theaterlot und in der Geschäftsstelle dieses Blattes statt. Das verehrte Publikum von hier und Umgegend erlaube ich mir hierdurch besonders einzuladen.

Wilh. Moritz Richter, Konz. Theater-Direktor.

Sonntag, den 15. Oktober, nachmittags 3 Uhr und abends 7 Uhr

## Große Vorstellungen.

Nach der Abendvorstellung

## feine Ballmusik,

wozu freundlichst einladet

Curt Schlöffer.